

<sup>®</sup>  
**SILVERLINE**

**STAY AWAY SPIDER FREE™ 30**  
**SPINDEL FRITT™**

• MANUAL



A-Frequency™  
**Sound Power 30**  
Big open space



[www.silverline.se](http://www.silverline.se)

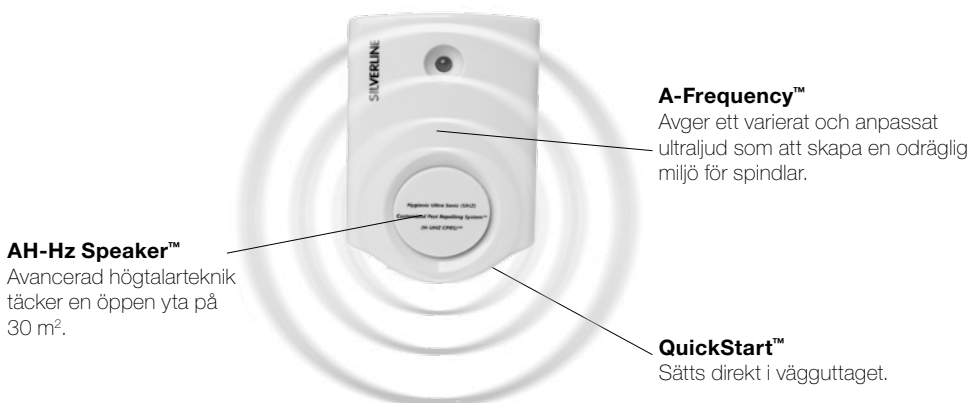
Pest Control  
*gardenSystem*®

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Det är viktigt att följa dessa säkerhetsanvisningar för att undvika personskador och skador på apparaten. Läs även igenom bruksanvisningen innan användning. Spara den för framtida bruk.
- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Anslut apparaten endast till ett vägguttag som uppfyller bestämmelserna. Kontrollera att nätspänningen på användningsplatsen överensstämmer med den som anges på apparatens typskylt.
- Använd och förvara enheten i torra utrymme.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn skall hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Tag aldrig bort delar från apparaten. För inte in föremål i apparatens öppningar. Detta kan leda till elchock! Åtgärder som inte beskrivs i denna bruksanvisning får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter!
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska. Skydda apparaten från stänk och dropp. Vatten i samband med elektricitet kan leda till livshotande elchock.
- Får inte utsättas för långvarigt direkt solljus.
- Stickkontakten utgör inkopplingsdon till elnätet. Apparaten upphör att fungera när den kopplas bort från elnätet.
- Enheten får endast användas till dess avsedda syften och endast för privat bruk.

**GARANTI:** Produktgarantin gäller i 2 år för eventuella tillverkningsfel. Garantin täcker dock inte om apparaten utsatts för överspänning i elnätet. Garantin upphör att gälla om åverkan skett på enheten eller enheten på annat sätt åtgärdats av köparen.

**INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL:** Uttjänta elektroniska produkter får ej slängas med vanligt hushållsavfall utan ska lämnas till en återvinningsstation.



**Hur fungerar Spindel Fritt 30™?** Spindel Fritt 30™ använder en teknologi med dubbla frekvensvariabler för att skapa en anpassad ljudbild som krypande insekter påverkas av och gör det obehagligt för dem att stanna kvar i utrymmet.

**Hur stor yta täcker Spindel Fritt 30™?** Det kraftiga ultraljudet sprider sig inom ett öppet utrymme på ca 30 m<sup>2</sup>. Tänk på att högfrekvent ljud inte går igenom solida material, som väggar, tak, golv, skåp mm.

**Hur snabbt ger Spindel Fritt 30™ önskad effekt?** Normalt kan en förändring noteras direkt. Om spindlarna rotat sig kan det ta längre tid.

**Vilka andra djur påverkas av Spindel Fritt 30™?** Spindel Fritt 30™ är effektiv mot spindlar i det rum enheten är placerad. Husdjur som kanin, marsvin, hamster och andra gnagare påverkas också av ultraljudet och ska inte vistas i samma hus.

**Är Spindel Fritt 30™ säker att använda i hemmet?** Spindel Fritt 30™ är ofarlig för barn, katter, hundar, fåglar och fiskar. Påverkar heller ingen annan elektrisk utrustning.

**För att få mesta möjliga nytta av Silverline® Spindel Fritt 30™, läs noga igenom följande instruktioner:**

- Sätt apparaten i ett vägguttag. LED lampan tänds och enheten startar att sända ut ett anpassat ultraljud.
- Du kan normalt förvänta dig resultat direkt, men glöm inte att vid stora populationer och ytor kan det ta betydligt längre tid.
- Högfrekvent ljud går inte igenom solida objekt och suggs upp av mjuka textilier och isolering. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvågorna kan flöda fritt. Mot hårda ytor studsar ljudet. Däremot kommer isoleringsmaterial och mjuka textilier att minska ljudspridningen.
- Gnagare som hamstrar, marsvin och liknande djur är känsliga för ultraljud och ska därför inte vistas i samma hus som Spindel Fritt 30™.
- Det mänskliga örat kan i undantagsfall uppfatta högfrekvent ljud som störande. Placera då apparaten i utrymmen som inte påverkar människan.

**Spindel Fritt 30™**

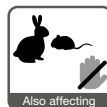
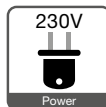
Art.nr 25241

Tekniska data: Effekt 1W, 230V

Tillverkare: Miljöcenter AB, Sverige

**www.silverline.se**

För bästa användning gå in på [www.silverline.se](http://www.silverline.se) för råd och tips.

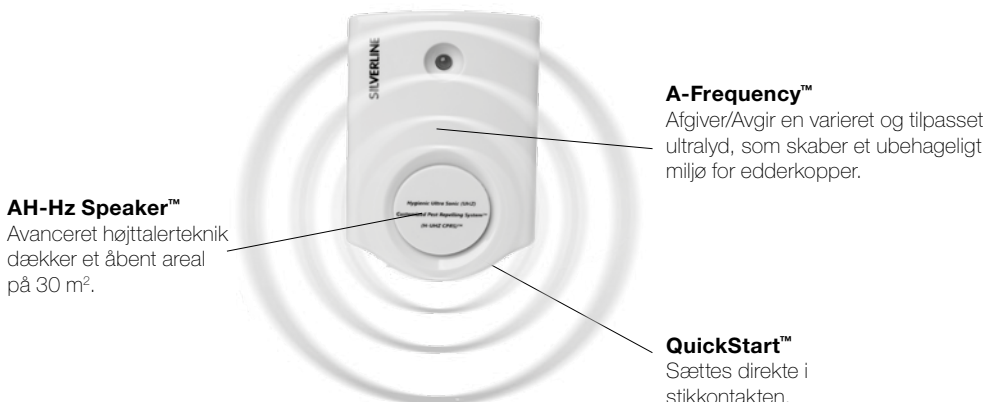


**SIKKERHEDSANVISNINGER**

- Det er vigtigt at følge denne sikkerhedsvejledning/ sikkerhedsrådene, så man undgår personskader og skader på apparatet. Læs også brugsanvisningen igennem, inden apparatet tages i brug. Gem/ Oppbevar brugsanvisningen til brug i fremtiden.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Sæt kun/Koble apparatet til stikkontakter/anlegg, der er i overensstemmelse med lovbestemmelserne. Sørg for/Kontroller at strømforsyningens spænding passer til den, der vises på det dataskilt.
- Brug og opbevares/lagre i et tørt rum.
- Lad ikke apparat blive benyttet/brukes af børn eller personer med nedsatte mentale, fysiske eller sensoriske evner eller utilstrækkelig erfaring og/eller færdigheder, med mindre de bliver grundigt overvåget/oppsikt eller vejledt af den person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør holdes under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Fjern aldrig nogen dele fra apparatet. Sæt/Putt ikke ting/ gjenstander ind i dets åbninger. Det kan give/føre til elektrisk stød! alle de foranstaltninger/enhver handling, der ikke er beskrevet denne brugsanvisningen, bør kun udføres af et autoriseret servicecenter!
- Nedsænk aldrig apparatet i vand. Beskyt apparatet mod sprøjt og vanddråber/drypp. Vand og elektricitet sammen udgør en risiko for dødsfald på grund af elektrisk stød.
- Undgå langvarig eksponering i direkte sollys
- Stikket/støpselet, der/som tilsluttes/tilkobles til elnettet, skal være intakt.
- Enheden må kun anvendes til det tiltænkte formål, og kun til privat brug.

**GARANTI:** Produktgarantien mod eventuelle produktionsfejl gælder i 2 år. Garantien dækker dog ikke, hvis apparatet udsættes for overspænding i elnettet. Garantien bortfalder, hvis køberen foretager indgreb i apparatet, eller hvis enheden på anden vis/måte overbelastes.

**INFORMATION OM MILJØFARLIGT AFFALD:** Udtjente/kasserte elektronikprodukter må ikke bortskaffes/avhendes med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation.



**DK NO**

**Hvordan fungerer Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™?** Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™ har en teknologi med dobbelte frekvensvariabler til at/å danne et tilpasset lyd billede, der/som påvirker krybende insekter og gør det ubehageligt for dem at/å blive i området.

**Hvor stort et areal dækker Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™?** Den kraftige ultralyd spreder sig over et åbent rum på ca. 30 m<sup>2</sup>. Husk, at højfrekvent lyd ikke går igennem faste materialer som vægge, lofter/tage/tak, gulve, skabe/skap mm.

**Hvor hurtigt giver Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™ den ønskede effekt?** Normalt kan der konstateres en ændring med det samme. Hvis edderkopperne har slået sig ned, kan det tage længere tid.

**Hvilke andre dyr påvirkes af Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™?** Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™ er effektiv mod edderkopper i det rum, hvor enheden er placeret. Husdyr som kaniner, marsvin, hamstere og andre gnavere/gnagere påvirkes også af ultralyden og bør ikke befinde sig i samme hus.

**Er Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™ sikker at/å bruge i hjemmet?** Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™ er ufarlig for børn/barn, katte, hunde, fugle og fisk. Påvirker heller ikke andet elektrisk udstyr.

### **Læs omhyggeligt følgende instruktioner for at/å få det bedst mulige udbytte af Silverline® Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™:**

- Sæt enheden i en stikkontakt. LED-lampen tændes, og enheden begynder at/å udsende/ sende ut en tilpasset ultralyd.
- Du kan normalt forvente resultat med det samme, men husk, at det ved store populationer og arealer kan tage betydeligt længere tid.
- Højfrekvent lyd går ikke igennem massive genstande og absorberes af bløde/myke tekstiler og isolering. Vær derfor omhyggelig med at/å placere enheden i et åbent rum, hvor lydbølgerne kan strømme frit. Hårde flader/overflater kaster lyden tilbage. Derimod mindsker isoleringsmaterialer og bløde/myke tekstiler lydets spredning.
- Gnavere/Gnagere som hamstere, marsvin og lignende dyr er følsomme over for ultralyd og bør derfor ikke befinde sig i samme hus som Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™.
- Det menneskelige øre kan undtagelsesvis opfatte højfrekvent lyd som forstyrrende. Stil i så fald apparatet i rum, hvor det ikke påvirker mennesker

---

#### **Edderkoppefrit/Edderkoppfritt 30™**

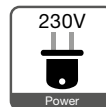
Art.nr 25241

Tekniske data: Uteffekt 1W, 230V

Producent/Produsenten: Miljöcenter AB, Sverige

#### **www.silverline.se**

Gå ind på [www.silverline.se](http://www.silverline.se) for at/å få råd og tips om bedste anvendelse.



## TURVALLISUUSOHJEET

- Näiden turvallisuusohjeiden noudattaminen on tärkeää loukkaantumisten ja laitevaurioiden välttämiseksi. Lue myös käyttöopas ennen laitteen käyttämistä. Säilytä opas tulevaa tarvetta varten.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Kytke laite vain lain vaatimusten mukaisiin pistorasioihin. Tarkista, että jännitteen käyttö sivuston vastaa siitä, että mainitun laitteen arvokilvessä.
- Käytä ja säilytä laitetta kuivassa huoneessa.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, joiden psyykinen tai fyysinen terveys on heikentynyt tai joilla on sensorisia häiriöitä tai riittämättömästi kokemusta ja/tai taitoja, käyttää laitetta, ellei heitä huolellisesti valvo ja ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö. Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Älä poista laitteesta mitään osia. älä työnnä esineitä aukkoihin. Se saattaa aiheuttaa sähköiskun! Kaikki sellaiset toiminnot, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa, saa suorittaa vain valtuutettu huoltokeskus!
- Älä koskaan upota laitetta veteen. Suojaa laite vesisuihkulta ja -tippoilta. Veden ja sähkön yhdistelmä muodostaa sähköiskun vaaran.
- Vältä pitkäaikaista altistusta suoralle auringonvalolle.
- Pistoke kytkee laitteen sähköverkkoon. Sen on oltava vahingoittumaton.
- Laitetta saa käyttää vain asianmukaisiin tarkoituksiin, ja se kuuluu ainoastaan yksityiskäyttöön.

**TAKUU:** Tuotteella on 2 vuoden takuu mahdollisten valmistusvirheiden varalta. Takuu ei siis kata vikoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä liian suurella jännitteellä. Takuu raukeaa, jos laitetta on vahingoitettu tai ostaja on muulla tavalla peukaloinut sitä.

**ONGELMAJÄTETIEDOT:** Käytöstä poistettuja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee kierrättää.

### AH-Hz Speaker™

Kehittynyt kaiutintekniikka kattaa alueen, jonka pinta-ala on 30 m<sup>2</sup>.



### A-Frequency™

Lähettää vaihtelevaa ja mukautettavissa olevaa ultraääntä, joka saa ympäristön hämähäkkien kannalta sietämättömäksi.

### QuickStart™

Kytetään suoraan pistorasiaan.

**Miten Hämähäkkikarkotin 30™ toimii?** Hämähäkkikarkotin 30™ luo kahden eri taajuuden ultraäänikentän, joka häiritsee ryömiviä hyönteisiä ja saa ne poistumaan tiloista.

**Kuinka suuren alueen Hämähäkkikarkotin 30™ kattaa?** Avoimessa tilassa voimakas ultraääni leviää noin 30 m<sup>2</sup>:n alueelle. Muista, ettei korkeataajuinen ääni läpäise kiinteitä materiaaleja, kuten seiniä, kattoja, lattiaita, kaappeja jne.

**Kuinka nopeasti Hämähäkkikarkotin 30™ saa aikaan toivotun vaikutuksen?** Normaalisti muutos on havaittavissa heti. Jos hämähäkkejä on paljon, aikaa voi kulua enemmän.

**Mihin muihin eläimiin Hämähäkkikarkotin 30™ vaikuttaa?** Hämähäkkikarkotin 30™ tehoaa hämähäkkeihin huoneessa, jossa laite sijaitsee. Ultraääni vaikuttaa myös kaniineihin, marsuihin, hamstereihin ja muihin kotieläinjyrsijöihin, joten ne eivät saa olla samassa talossa.

**Onko Hämähäkkikarkotin 30:n™ käyttäminen kotona turvallista?** Hämähäkkikarkotin 30™ on vaaraton lapsille, kissoille, koirille, linnuille ja kaloille. Karkotin ei myöskään vaikuta muihin sähkölaitteisiin.

**Paras hyöty Silverline® Hämähäkkikarkotin 30:stä™ saadaan lukemalla huolellisesti seuraavat ohjeet:**

- Aseta laite pistorasiaan. LED-valo syttyy ja laite alkaa lähettää mukautettua ultraääntä.
- Normaalisti voit odottaa tuloksia heti. Älä kuitenkaan unohda, että aikaa voi kulua huomattavasti pidempään, jos kanta on suuri tai pinta-ala on suuri.
- Korkeataajuinen ääni ei läpäise kiinteitä esteitä. Pehmeät tekstiilit ja eristemateriaalit "imevät" ultraäänien. Tästä syystä laite on asetettava avoimeen tilaan, jossa ääniaallot pääsevät etenemään esteettä. Kovista pinnoista ääni heijastuu. Eristemateriaalit ja pehmeät tekstiilit sitä vastoin vähentävät äänen leviämistä.
- Ultraääni vaikuttaa myös marsuihin, hamstereihin ja muihin vastaaviin kotieläimiin, joten niiden ei tule olla samassa talossa, jossa Hämähäkkikarkotin 30:tä™ käytetään.
- Ihminen voi harvoin kokea korkeataajuisen äänen häiritsevänsä. Sijoita laite tällöin tilaan, jossa ihmiset eivät oleskele.

**Hämähäkkikarkotin 30™**

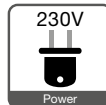
Tuotenumero 25241

Tekniset tiedot: Jännite: 1W, 230V

Valmistaja: Miljocenter AB, Ruotsi

**www.silverline.se**

Osoitteessa www.silverline.se on laitteen käyttöä koskevia neuvoja ja vinkkejä.



## SICHERHEITSANWEISUNGEN

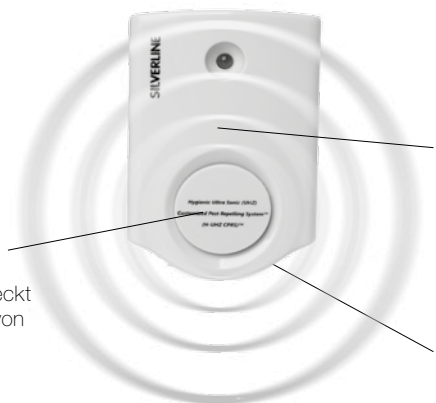
- Es ist wichtig, den Sicherheitsanweisungen Folge zu leisten, um Verletzungen an Personen und Schäden an dem Gerät zu vermeiden. Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme auch die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die diese für eine spätere Verwendung auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an, welche die erforderlichen Bestimmungen erfüllt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung am Verwendungsort mit dem Wert übereinstimmt, der auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist.
- Lagern und benutzen Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die ein physisches, sensorisches oder mentales Handicap haben. Es darf weiterhin nicht von Personen bedient werden, denen die nötige Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit einem solchen Gerät fehlt, außer sie wurden von einer Person im Umgang mit dem Gerät unterwiesen, die für die Sicherheit dieser Personen bürgt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Entfernen Sie niemals Teile des Geräts. Führen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein. Dies kann zu Stromschlägen führen! Maßnahmen, die in dieser Gebrauchsanleitung nicht beschrieben sind, dürfen nur von autorisierten Servicewerkstätten vorgenommen werden!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schützen Sie das Gerät gegen Nässe (Spritzer und Tropfen). Wasser in Verbindung mit Elektrizität kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.
- Das Gerät darf nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Der Stecker dient als Anschluss zum Stromnetz. Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird hört es auf zu funktionieren.
- Das Gerät darf nur für die vorgesehenen Zwecke und nur zum persönlichen gebrauch verwendet werden.

**GARANTIE:** Der Hersteller leistet 2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Die Garantie gilt jedoch nicht für den Fall, wenn das Gerät einer Überspannung durch das Stromnetz ausgesetzt wurde. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät manipuliert wurde oder der Käufer auf andere Art und Weise Veränderungen am Gerät vornimmt.

**INFORMATION ZU UMWELTSCHÄDLICHEN ABFÄLLEN:** Ausgediente elektronische Geräte gehören nicht in den normalen Hausmüll, sondern sind in einer Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.

### AH-Hz Speaker™

Die technologisch fortschrittliche Lautsprechertechnik deckt einen offenen Bereich von 30 m<sup>2</sup> ab.



### A-Frequency™

Strahlt eine variables und angepasstes Ultraschallbild ab, dass für Spinnen unbequem ist.

### QuickStart™

Wird direkt in die Steckdose gesteckt.



DE

**Wie funktioniert Spinnenfrei 30™?** Spinnenfrei 30™ verwendet eine Technologie mit Doppelfrequenzvariablen, um ein abgestimmtes Geräuschbild zu erzeugen, das auf kriechende Insekten wirkt und es unangenehm werden lässt, sich in diesem Bereich aufzuhalten.

**Wie groß ist die Reichweite von Spinnenfrei 30™?** Der starke Ultraschall deckt einen offenen Bereich von ca. 30 m<sup>2</sup> ab. Beachten Sie, dass hochfrequente Schallwellen keine festen Materialien wie Wände, Dächer, Böden, Schränke etc. durchdringt.

**Wie lange dauert es, bis Spinnenfrei 30™ die gewünschte Wirkung zeigt?** Normalerweise kann sofort eine Veränderung festgestellt werden. Wenn sich die Spinnen eingemistet haben, kann jedoch längere Zeit vergehen.

**Welche anderen Tiere reagieren auf Spinnenfrei 30™?** Spinnenfrei 30™ wirkt in dem Raum, in dem die Einheit aufgestellt ist, zuverlässig gegen Spinnen. Haustiere wie Kaninchen, Meerschweinchen, Hamster und andere Nagetiere werden durch den Ultraschall ebenfalls beeinträchtigt und dürfen sich nicht im gleichen Haus aufhalten.

**Kann Spinnenfrei 30™ unbedenklich im Haus eingesetzt werden?** Spinnenfrei 30™ ist ungefährlich für Kinder, Katzen, Hunde, Vögel und Fische. Sonstige elektrische Geräte werden nicht beeinträchtigt.

**Um mit Silverline® Spinnenfrei 30™ den größtmöglichen Nutzen zu erzielen, lesen Sie bitte folgende Anleitungen aufmerksam durch:**

- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an. Die LED-Lampe leuchtet und die Einheit beginnt mit dem Ausstrahlen angepasster Ultraschallwellen.
- Sie können normalerweise mit einem sofortigen Ergebnis rechnen. Bedenken Sie aber, dass bei großen Populationen und Flächen erheblich längere Zeit erforderlich sein kann.
- Hochfrequente Schallwellen durchdringen keine festen Objekte und werden von weichen Textilien und Isolierungen absorbiert. Denken Sie daher daran, die Einheit in einem offenen Bereich zu platzieren, in dem die Schallwellen sich frei ausbreiten können. Von harten Oberflächen wird der Schall zurückgeworfen. Hingegen wird die Ausbreitung des Schalls durch Isoliermaterialien und weiche Textilien vermindert.
- Nagetiere wie Hamster, Meerschweinchen und ähnliche Tiere reagieren empfindlich auf Ultraschall und dürfen sich daher nicht im gleichen Haus aufhalten wie Spinnenfrei 30™.
- Das menschliche Ohr kann in seltenen Fällen hochfrequente Laute als störend empfinden. Platzieren Sie

### Spinnenfrei 30™

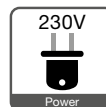
Art.-Nr. 25241

Technische Daten: Effekt: 1W. 230V

Hersteller: Miljöcenter AB, Schweden

**www.silverline.se**

Für detaillierte Informationen schauen Sie auf [www.silverline.se](http://www.silverline.se) unter Rat & Tipps.



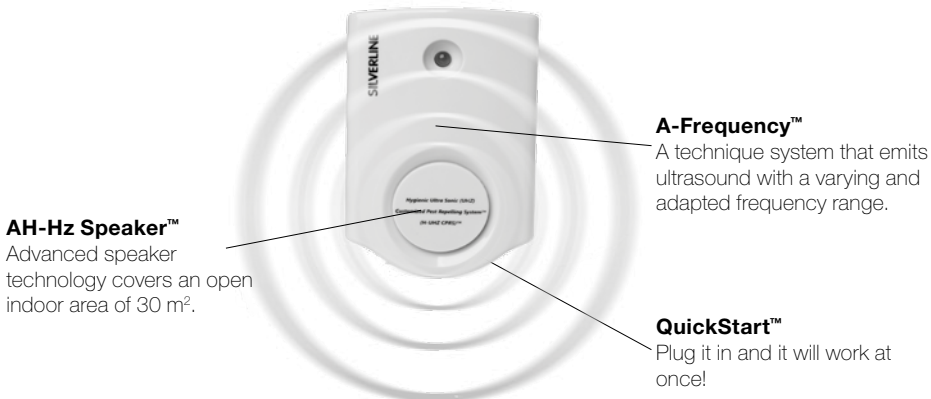
**GB**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- It is important to follow these safety instructions to avoid personal injury and damage to the device. Also read the instructions for use before using the device. Keep the instructions for future reference.
- Do not use the device if it is damaged.
- Only connect the unit to a wall socket that complies with the specifications. Check that the mains voltage where you are using the device corresponds to the voltage specified on the type plate.
- Use and store the device in a dry location.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical strength (including children) or those with sensory or mental disabilities, or by those without the necessary knowledge and experience. In such cases they must be guided or instructed in the use of the device by a person who is responsible for their safety. Children must be supervised so that they do not play with the device.
- Never remove any parts from the device. Do not stick objects into the openings in the device. This can result in electric shock! Repairs that are not described in these instructions for use should only be carried out at an authorised service centre!
- Never immerse the device into water or any other liquid. Protect the device from splashes and drips. Water combined with electricity can cause life-threatening electric shock.
- Do not expose to prolonged direct sunlight.
- The plug connects the device to the mains. The device will cease to function when disconnected from the mains.
- The unit must only be used for its intended purpose, and only for private use.

**GUARANTEE:** The product guarantee is valid for two years and covers manufacturing defects. The guarantee does not cover cases where the equipment has been exposed to excess voltage from the power supply. The guarantee is voided if damage has been caused or repairs have been attempted by the customer.

**INFORMATION ABOUT ENVIRONMENTALLY DANGEROUS WASTE:** Worn out electrical products must not be disposed of along with ordinary household waste, but should be taken to a recycling station.



**GB**

**How does Spider Free 30™ work?** Spider Free 30™ uses a technology with double frequency variables in order to create an adapted sound pattern that will affect crawling insects and make them leave the area.

**What area size is covered by Spider Free 30™?** The powerful ultrasound spread over an open space up to appr. 30 m<sup>2</sup>. Notice that high frequency sound does not penetrate solid material such as ceilings, walls, floors, lockers etc.

**How quick will Spider Free 30™ show wanted effect?** Normally a change can be noticed immediately, but if the spiders have been there for a while it may take some extra time.

**What other animals could be affected by Spider Free 30™?** Spider Free 30™ is effective against spiders in the room where it is placed. Pets such as rabbits, guinea pigs, hamster and other rodents will also react on the sound and should not be in the same house.

**Is Spider Free 30™ safe to use in the home?** Spider Free 30™ is harmless to children, cats, dogs, birds and fish. It does not affect other electrical equipment.

**To get the most out of your Silverline® Spider Free 30™, please read the following instructions carefully:**

- Plug the unit into a wall socket. The LED lights up and the unit begins transmitting an adapted ultrasound.
- Normally a result can be noticed at once, but when there are many spiders over large areas it can take some extra time.
- High frequency sound does not penetrate solid material and is absorbed by soft textiles and insulating material. Be sure to place the unit in an open space where the sound waves can spread free. The sound bounces on hard surfaces, while soft textiles and insulating material will lower the sound scattering.
- Rodents such as hamster, and guinea pigs will react to the sound and should not be in the same house as Spider Free 30™.
- Sometimes the human ear can experience high frequency sound as disturbing. The unit should then be placed in spaces not affecting humans.

---

### Spider Free 30™

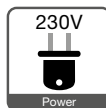
Art.no. 25241

Technical Spec: Output 1W. 230V

Manufacturer: Miljöcenter AB, Sweden

**[www.silverline.se](http://www.silverline.se)**

For optimum use, visit [www.silverline.se](http://www.silverline.se) for advice and tips.



**FR**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les présentes consignes de sécurité doivent impérativement être suivies afin d'éviter toute blessure et tout endommagement de l'appareil. En outre, veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et veillez à le conserver pour toute référence ultérieure.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Raccordez uniquement l'appareil à une prise murale conforme. Assurez-vous que la tension du secteur sur le lieu d'utilisation est conforme aux caractéristiques indiquées sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Utilisez et conservez l'appareil au sec.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ni par des personnes ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises sans qu'elles n'aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne se portant garante de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- N'enlevez jamais des pièces de l'appareil. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Risque de choc électrique ! Toute opération non décrite dans le présent mode d'emploi doit impérativement être confiée à un centre S.A.V. agréé !
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou autre liquide. Protégez l'appareil contre les projections et les égouttements. Ensemble, l'eau et l'électricité peuvent entraîner un choc électrique mortel.
- L'appareil ne peut pas être exposé aux rayons du soleil pendant une durée prolongée.
- La fiche constitue le point de raccordement au secteur. L'appareil cesse de fonctionner lorsqu'il est débranché du secteur.
- L'unité peut uniquement être utilisée aux fins prévues et dans un cadre privé.

**GARANTIE :** La garantie du produit est valable pendant deux ans et couvre les vices de fabrication. La garantie ne couvre pas l'exposition de l'appareil à une surtension du secteur. La garantie sera annulée en cas de dégât causé sur l'unité ou d'intervention de l'acheteur sur l'unité.

**INFORMATIONS RELATIVES AUX DÉCHETS DANGEREUX :** Les produits électroniques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un centre de recyclage.

### AH-Hz Speaker™

Technique d'émetteur sophistiquée couvrant un périmètre dégagé de 30 m<sup>2</sup>.



### A-Frequency™

Émet des ultrasons variés et adaptés pour stresser les araignées et les forcer à fuir.

### QuickStart™

Raccord direct à la prise murale.

**Comment fonctionne le répulsif pour araignées 30™ ?** Le répulsif pour araignées 30™ génère à l'aide de fréquences à doubles variables une image d'ondes ultrasoniques qui agit désagréablement sur les insectes rampants et les fait fuir de la pièce protégée par l'appareil.

**Quelle surface le répulsif pour araignées 30™ couvre-t-il ?** Dans un espace ne contenant pas d'obstacle, les puissants faisceaux ultrasonores se propagent sur une surface de 30 m<sup>2</sup> environ. Toutefois, il est à noter que les sons de haute fréquence ne peuvent pas traverser les matériaux solides comme ceux dont se composent les murs, les plafonds, les sols, les armoires, etc.

**Au bout de combien de temps le répulsif pour araignées 30™ produit-il le résultat escompté ?** En général, on constate immédiatement le changement. Si les araignées ont déjà réussi à s'installer durablement, l'intervention peut nécessiter un certain temps.

**Sur quels autres animaux le répulsif pour araignées 30™ agit-il ?** Le répulsif pour araignées 30™ est efficace contre les araignées qui pénétreraient dans la pièce où l'appareil est installé. Les rongeurs de compagnie (lapins, cochons d'Inde, hamsters, etc.) sont également sensibles aux ultrasons et l'on évitera par conséquent d'en avoir dans un intérieur protégé par le répulsif électronique.

**Peut-on employer le répulsif pour araignées 30™ sans danger chez soi ?** Le répulsif pour araignées 30™ est totalement inoffensif pour les enfants, les chats, les chiens, les oiseaux et les poissons. Il n'interfère pas non plus avec les autres appareils électriques.

**Pour profiter au maximum de votre répulsif pour araignées 30™ de Silverline®, lisez attentivement les instructions suivantes.**

- Branchez l'appareil à une prise murale. La diode s'allume et l'appareil commence à émettre un ultrason sur une fréquence appropriée.
- En général, le résultat est immédiat, mais il ne faut pas oublier que pour traiter des populations et des surfaces importantes, le répulsif doit agir pendant un certain temps.

Il est à noter que les sons de haute fréquence ne peuvent pas traverser les obstacles solides et qu'ils sont absorbés par les textiles et les matériaux d'isolation souples. Veillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger. Les surfaces dures réfléchissent les ultrasons. Par contre, les matériaux isolants et les textiles souples réduisent leur propagation.

- Les rongeurs de compagnie tels que les hamsters et les cochons d'Inde sont sensibles aux sons de haute fréquence et il faut par conséquent éviter d'en avoir dans une habitation protégée par le répulsif pour araignées 30™.
- L'oreille humaine peut dans de très rares cas être perturbée par les sons de haute fréquence. Dans ces cas-là, placez l'appareil dans un endroit où il ne risque pas de gêner les personnes.

### Répulsif pour araignées 30™

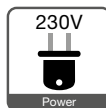
Réf. 25241

Fiche technique: Effect 1W. 230V

Fabricant: Miljöcenter AB, Suède

### www.silverline.se

Afin de garantir une utilisation optimale, visitez le site [www.silverline.se](http://www.silverline.se) pour obtenir des conseils pratiques.



## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

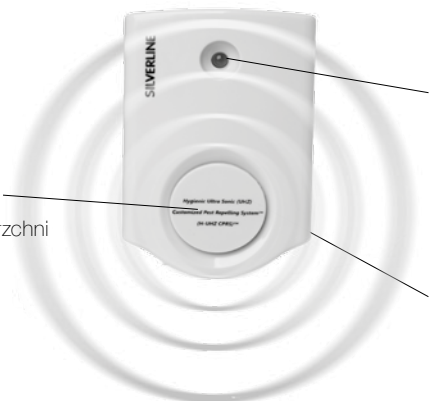
- Należy postępować zgodnie z niniejszymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Przed korzystaniem z urządzenia należy zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami. Instrukcje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
- Z urządzenia nie należy korzystać, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka zgodnego ze specyfikacjami. Należy sprawdzić, czy napięcie zasilające odpowiada napięciu określone na płycie znamionowej.
- Urządzenia może być używane i przechowywane wyłącznie w suchym miejscu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone dla osób słabych fizycznie (włącznie z dziećmi), niepełnosprawnych sensorycznie i umysłowo lub bez koniecznej wiedzy i doświadczenia. Osoby takie powinny zostać przeszkolone lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za jej bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie mogły bawić się urządzeniem.
- Nie wolno usuwać z urządzenia żadnych elementów. Nie należy wsuwać żadnych obiektów do otworów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem! Naprawy, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, powinny być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowany serwis!
- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani w żadnym innym płynie. Urządzenie należy chronić przed ochlapaniem wodą i innymi cieczami. Kontakt urządzenia elektrycznego z wodą może być przyczyną porażenia prądem, które zagraża życiu.
- Nie należy wystawiać urządzenia na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Wtyczka umożliwia podłączenie urządzenia do zasilania. Po odłączeniu od zasilania urządzenie przestanie działać.
- Urządzenie może być używane jedynie do celów komercyjnych i wyłącznie do użytku osobistego.

**GWARANCJA:** Gwarancja na urządzenie obowiązuje przez dwa lata i obejmuje wady fabryczne. Gwarancja nie obejmuje przypadków, w których urządzenie było zasilane zbyt wysokim napięciem. Gwarancja traci ważność, jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez klienta lub jeżeli klient próbował samodzielnie je naprawiać.

**INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH DLA ŚRODOWISKA:** Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego, ale należy oddawać do zakładu utylizacji odpadów.

### AH-Hz Speaker™

Nowoczesny głośnik, pokrywający zasięgiem otwarty obszar o powierzchni 30 m<sup>2</sup>.



### A-Frequency™

Emituje zróżnicowane i odpowiednio dostosowane ultradźwięki nie do zniesienia dla pająków.

### QuickStart™

Wtyka się bezpośrednio do ściennego gniazdka.

**Jak działa urządzenie Bez pajaków 30™?** Urządzenie Bez pajaków 30 wykorzystuje technologię podwójnych zmiennych częstotliwościowych w celu wytworzenia odpowiednio dostosowanego widma akustycznego oddziałującego na owady nietlone i powodującego, że pozostawanie w danym pomieszczeniu jest dla nich nieprzyjemne.

**Jak dużą powierzchnię pokrywa zasięgiem swojego działania urządzenie Bez pajaków 30?** Silne ultradźwięki rozchodzą się na otwartej przestrzeni o powierzchni około 30 m<sup>2</sup>. Należy pamiętać, że dźwięki o wysokiej częstotliwości nie przenikają przez materiały lite, takie jak ściany, sufity, podłogi, szafy itp.

**Jak szybko urządzenie Bez pajaków 30™ zapewnia pożądany efekt?** Zwykle zmiany widać od razu. Jeśli pająki są od dawna osiadłe w danym miejscu, może to zająć więcej czasu.

**Na jakie inne zwierzęta działa urządzenie Bez pajaków 30™?** Urządzenie Bez pajaków 30™ działa skutecznie na pająki w pomieszczeniu, w którym się znajduje. Zwierzęta domowe, takie jak króliki, świnki morskie, chomiki i inne gryzonie, również odczuwają działanie ultradźwięków i nie powinny pozostawać w tym samym domu.

**Czy urządzenie Bez pajaków 30™ można bezpiecznie użytkować w domu?** Urządzenie Bez pajaków 30™ jest całkowicie bezpieczne dla dzieci, kotów, psów, ptaków i rybek. Nie oddziałuje też na inne urządzenia elektryczne.

**Aby urządzenie Bez pajaków 30™ produkcji Silverline® przyniosło jak największy pożytek, należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.**

- Wetknij urządzenie w gniazdko ścienne. Zaświeci się kontrolka LED i urządzenie zacznie emitować dostosowane ultradźwięki.
- Zwykle wyników można się spodziewać natychmiast, ale nie zapominajmy, że w przypadku większej populacji i powierzchni może to potrwać nieco dłużej.
- Dźwięki wysokiej częstotliwości nie przenikają przez lite obiekty i są wytłumiane przez miękkie tkaniny i materiały izolacyjne. Należy zatem umieścić urządzenie na otwartej powierzchni, tak by fale dźwiękowe mogły się swobodnie przemieszczać. Dźwięk odbija się od twardych powierzchni. Natomiast materiały izolacyjne i miękkie tkaniny tłumią rozprzestrzenianie się dźwięku.
- Gryzonie, takie jak chomiki, świnki morskie i in., są wrażliwe na ultradźwięki i nie powinny przebywać w domu, w którym użytkuje się urządzenie Bez pajaków 30™.
- Ucho ludzkie w wyjątkowych wypadkach może odbierać dźwięki wysokiej częstotliwości jako drażniące. Należy w takim wypadku umieścić urządzenie w takim miejscu, by nie oddziaływało na ludzi.

### Bez pajaków 30™

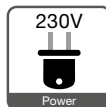
Nr kat. 25241

Dane techniczne: Wyjście 1W. 230 V

Producent: Miljöcenter AB, Szwecja

### www.silverline.se

Wskazówki i porady dotyczące optymalnego wykorzystania urządzenia można znaleźć w witrynie [www.silverline.se](http://www.silverline.se).





**Miljöcenter**

## EG-försäkran om överensstämmelse

*EC Declaration of conformity*

Enligt EG-direktiv *According to EC directives*

Electromagnetic Compability (EMC) 2004/108/EC , Low Voltage directive (LVD) 2006/95/EC.

Produkt <i>Product</i>	Ultraljudsavskräckare <i>Ultrasonic repeller</i>
Fabrikat <i>Brand name</i>	Silverline
Modell <i>Model</i>	Mus & Råttfritt 30, Mus & Råttfritt 50, Mus & Råttfritt 200-80, Mus & Råttfritt 400-100, Spindelfritt, Myggfritt
Tillverkare <i>Manufacturer</i>	Miljöcenter AB Kvalitetsvägen 1, 232 61 Arlöv, Sverige Tel. +46 (0)40 668 08 50

Härmed intygas att produkten överensstämmer med ovanstående direktiv och utförd enligt följande standards:

*We hereby declare that the product conforms to above mentioned directives and is designed according to the following standards:*

EN60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010  
 EN62233:2008  
 EN61000-3-2:2006/+A1:2009/+A2:2009  
 EN61000-6-1:2007  
 EN61000-6-3:2007  
 EN61000-3-3: 2008

Produkten är CE-märkt  
*The product is CE-marked*

2012-10-19

Thomas Mårtensson  
 Produktchef / *Product Mgr*

